



"GAARKEUKEN"

DATE: APRIL 1945 WHERE: SOMEWHERE IN THE WEST OF THE NETHERLANDS

Who remembers eating in these places?

Tell me your story!

Netherlands Society Christchurch

(Est. March 20th, 1965)



<u>Clubrooms</u>

Netherlands Society Christchurch 637 Marshlands Road Christchurch 8083 Phone: (03) 323 8641 www.nsc.org.nz

Postal address: P O Box 35177 Christchurch 8640 President: Ron van Santen, Phone: 027 4898369 Email: president.nsc@gmail.com

<u>Vice-President:</u> Yoka Saris, Phone 384 9570 Mobile 027 6956914

Treasurer and Advertising: Maarten Hollestelle Phone: 022 1702904 Email: nsc.treasurer.nsc@gmail.com

Secretary:

Desiree van der Dussen Phone: 021 02373176 Email: secretary.nsc@gmail.com

<u>Membership and Website:</u> Ron van Santen Phone: 027 4898369 Email: membership.nsc@gmail.com

Affiliated Clubs Liaison: Yoka Saris Phone: 384 9570

Editor Echo: Yoka Saris 4 Highbank Lane, Christchurch 8081 Phone: (03) 384 9570 Email: yokasaris@gmail.com

Royal Netherlands Consulate Chch Level 1, BNZ Centre, 101 Cashel St (Entrance off Cashel Mall and directly behind Michael Hill Jewellers) Telephone: 03 335 3272, Email: nl.consulate.chch@gmail.com

EDITOR'S REPORT

Dear Readers,

My apologies for having to start this report with the dreaded C-word. Half this issue is spent on the pandemic. But it is what it is and also the NSC has to bow down to something which seems to have the whole world in its grip.

Up to writing this report I was optimistic that I could still announce the King's Day- and the 75th year Liberation celebration events in this Echo.

"Who knows," I thought "something wonderful might happen in the next month that would clear all this misery. That a miracle cure for this dreadful virus might be invented....." But no. This morning I received the message from our Consul that the King's Day celebration has been cancelled all over the world.

It looks as if we have to stay home and dance around our own living room and sing the 15 verses of "Het Wilhelmus' all on our own!



The Royal familie also applauds the thousands of welfare workers in the Netherlands and all over the world.

All it leaves me now is to wish that you and your family will stay protected from ill health!

We will return!!!

Yoka

PRESIDENT'S REPORT

Dear Members,

Corona virus...everyone talks about it and the NZ Government (like many in other countries) is doing its best to contain it.

In that same light we, the NSC committee, have decided to cancel the Easter festivities and the market. For the coming months we'll decide each time if the market and other events for the month will go ahead.

Now for something YOU could help us with.....provide us with your email address. We were lucky enough that this announcement of cancelling the Easter Market coincides with the edition of the April issue of the Echo. This way all members could still be informed about our last minute decision! It would be very helpful if every member who has an email address would provide us with that so we could inform you of urgent messages.

Another example of why it would be helpful is so we can let you know when someone has passed on and the information regarding funeral arrangements which are in place. Recently we found out that the 'word of mouth' method is just not fast enough to reach all interested parties in time.

So, please, send us an email to **membership.nsc@gmail.com** with the subject 'my email address' and your name or membership number. Thank you!

And remember to wash your hands for at least 20 seconds and do this often as this destroys the virus!

Regards,

Ron

CANCELLED EVENTS:

It is with regret that the following events have to be cancelled!

Easter Market, Sunday, 6 April

King's Day, at Aikman's Sports Bar, Saturday, 2 May

King's Day & Liberation Celebration, Sunday, 3 May

The committee promises that as soon as we get the all clear we will 'be on deck' again to organise a replacement event such as never will be forgotten!!!



OP REIS MET TOENAIL CULTURE ALE!

Wies van den Berg van de Waikato Society: "HET GEEFT MIJ GROOT GENOEGEN......"

Waarschijnlijk vraagt u zich wel eens af wat uw plaatselijke toneelgroep doet met de opbrengst van uw toegangs kaartjes.

We hebben gewoon onszelf uitgenodigd om in Hamilton het mooie "Hemelse Liefde" te brengen. Mede dankzij het enthousiasme van o.a. Wies van de NZ Netherlands Society (Waikato) Inc. is dat gelukt op zaterdag, 7 maart. Onze groep, die door de som van ieders unieke 'rol' als een lekker lopend machientje voelt, heeft een hardstikke leuke en gezellige reis gehad. Het hippie-achtig theatertje Riverlea was al een avontuur op zich zelf, maar wat was het heerlijk om weer eens in een echt theatre te staan met professionele belichting en geluid!

Het publiek, dat zelfs uit Tauranga en Auckland was gekomen, had er echt zin in en gaf ons een minutenlang staande ovatie. Om gehoor te kunnen geven aan de uitnodiging om ook in Auckland te komen, moeten we eerst nog een paar leuke optredens verzorgen voor u, ons eigen trouwe Canterbury publiek.

Namens Toenail Culture Ale: Annekatrien







All Property Maintenance Repairs

Painting Carpentry Fencing Brickwork Tiling work Alterations



man Ltd

Pete

www.peteknuiman.co.nz

Theo Boekel

PO Box 19614 Christchurch New Zealand. Phone 03 3181191

www.echo.org.nz

For advertising get in touch with Maarten Hollestelle Phone 0221702904

Mu holland Painting Solutions

-interior/exterior paintwork -wallpapering

"laat uw huis weer stralen!"

Darren Mullink 022 039 0374



NORTH CANTERBURY

BUSINESS SOLUTIONS LTD

MHollestelle@ncbs.co.nz Ph: 022 1702 904

ervices:

- Accounting & Bookkeeping
- Income, Corporate Tax Support
- GST Returns
- Financial Statement Preparation
- Management Reporting & Analysis
- Business Advice, Business Cases Budgeting Forecasting, etc...
- > Other clerical and business support

Ne spreken ook Nederlands, eerste consultatie is ;ratis!

CHRISTCHURCH TULIP QUEEN 1989

Last month we published some photos of NZ Tulip Queen competitions and asked if anybody might have information regarding these events.

Mrs Ria Verburgh called me and said that her daughter Miranda was the Christchurch Tulip Queen of 1989. Miranda is now nearly 50 years old, happily married with 2 daughters, 15 and 17 years old. Miranda Newbury is Director of Development at St Andrew's College.



Miranda flanked by two of her colleagues. (After 31 years still looking like a queen!) (photo St Andrew's College)



What better way for a Tulip Queen but to be surrounded by family and TULIPS!!!





Bookings Essential PH 386 0088 fb.com/GardenHotelRestaurant www.gardenhotel.co.nz THE GARDEN HOTEL COMPLEX 110 MARSHI AND RD

110 MARSHLAND RD www.gardenhotel.co.nz | phone 385 3132

Broodjes, salades, koffie en cake



O P E N T I M E S At Café: Monday till Friday 8 Saturday Sunday c

8 am - 2 pm closed

At Riccarton Bush & House Farmers market: every Saturday met poffertjes en oliebollen 9 am - 1 pm

23 Mandeville Street,

in Riccarton (opposite Placemakers) Koffie, thee, Chocomel, appeltaart, boterkoek, kroketten, poffertjes, oliebollen Kom gezellig langs voor de Nederlandse boodschappen of trakteer de (klein)kinderen op heerlijke traditionele poffertjes of een knapperig kroketje.

info:03 343 33 75

KLAVERJAS CLUB 'ONS GENOEGEN'

Alweer een maand voorbij en wat voor een! 'De Virus': Als je moet doen wat de overheid je beveeltdan zou ik direct een gat moeten graven in de tuin en naast de hond gaan liggen voor gezelschap. Maar daar zal niet veel van over zijn want die ligt er al 40 jaar. Hij ging altijd voor de gezelligheid mee naar het werk, hij was al blind door cataract. Op een bepaalde dag kon ik hem niet meenemen omdat de klant ook een hond had en dat zou knokken worden. Toen ik wegreed kwam hij onder het wiel van de afgeladen trailer. Oops! Ik heb hem toen meteen in de tuin begraven.

Op 15 maart hoorden we dat er zoveel mogelijk publieke bijeenkomsten moesten worden afgelast. Ik liep hier over na te denken wat er nu met de kaart club moest gebeuren. We zijn nog maar met 19 mensen en daar moeten we zuinig op zijn. **Na met een ander comite lid te hebben gesproken hebben we besloten om het kaarten maar af te zeggen.** We hebben iedereen opgebeld en gezegd dat ze maar thuis moesten blijven en beslist geen vreemde mensen zoenen. Achttien van de negentien waren het er mee eens!

Dus zodra we groen licht krijgen van de overheid begint het kaarten weer. Je moet maar zo denken: "Als hadden geweest is, is hebben te laat!" (Met andere woorden: Niet zeuren over gedane zaken!" Jullie krijgen weer een telefoontje als het zo ver is.

25 februari: 1) Arda Hogendoorn, 5223 punten; 2) Agnes Stolp, 5094 punten. 10 maart: 1) Anna Fekkes, 5391 punten; Lilly Willemsen, 5011 punten.

Zodra ik iets beter ga kaarten win ik de prijs, vergeet dat niet!

Mensen, blijf lekker warm, neem een lepel levertraan met suiker en heel veel plezier met het spel van het leven!

Wim



YOUTH OF YESTERDAY

Once again it is time to put pen to paper as they used to say, not a lot of news this month. Just to let you know we are still enjoying our Friday mornings with games and lots of talk and laughter.

I would like to say a big thank you to Wim Slot, he brings lovely fresh produce from his garden, which he sells then gives the proceeds to the YOY towards the Christmas lunch. It is much appreciated.

Hanna van der Wende has her son visiting from America, this is the first time he has been home in 10 years, so Hanna is very excited. She has been over to Cape Cod to visit the family there but it is special to have your loved one in your own home.

By the time you read this I will have been away to Invercargill to visit family and friends and to the 'open day' at the Templeton Flax Mill Working Museum at Riverton where I volunteer for the day. Last year we had over 400 people watch the demonstrations, etc. in one afternoon.

Bye for now,

Leona

At the time of this Echo going to print Leona has informed the Editor that the YOY Friday gathering will be suspended until further notice!

TO SPEAK KINDLY DOES NOT HURT THE TONGUE (English proverb)

"I wish Van Gogh had come from my country."

(The story of an Englishman making his home in the Netherlands and much more)

Originally from the United Kingdom, Tim Butler moved to the Netherlands because he really liked the art. He thinks Dutch pastries are underrated and knows you can find better Van Gogh's than you can see in the Van Gogh Museum. It was for Van Gogh that I came here originally. My entrance to Van Gogh was through 'The Letters Of Vincent van Gogh', a collection of 903 which he either sent or received.

Whenever you tell people you're going to Amsterdam, they assume it's for the sex or the drugs, but for me, I moved for the art. I was working in Waterstones in London and it was just after 9/11 that I decided I wanted to do something quite big in my life. I got rid of where I was living and all my possessions and made some money and I figured that when the money ran out I would come back. My first stop was Amsterdam, it was a good place to start. I'd met my partner here after I'd been here for a couple of days. That was something neither of us were looking for. And 17 yeatrs later, I'm still here.

How do you do describe yourself ? An expat; lovepat; immigrant, international; etc - and why?" - I'm probably a bit of all those things. It depends on who I am talking to how I would define myself. I always felt that I was not really at home in my home country. England is a strange country to live in. I felt that I belonged somewhere else. I wanted to be somewhere where I felt I wasn't answerable to people. I first worked in Berlin and then I came to the Netherlands in 2003 and I've never once been homesick.

How long to plan to stay and why? - I don't really plan on moving. You can never say never, I guess, but I certainly couldn't see myself going back to the UK. England's changed and I've changed and I don't think we'd get on very well anymore. I'm married to a Dutch citizen, I pay taxes here, I've got a mortgage here and I've been here for 17 years.

Do you speak Dutch and how did you learn? - Well, I'm not really conversational, I have to say. I did make a huge attempt when I came here, but it's a difficult language to learn and I tried several different courses and several different methods but I want to speak a language the way I speak my own. I want to discuss all the complex issues immediately and that is not a great approach.

What is you favourite Dutch food and why? - I quite like what the Dutch do with apple pie. It's always so packed with big chunks of apples. I really like what the Dutch do with desserts in general, I've got a bit of a sweet tooth. But I'm very particular. Dutch pastries are very underrated. I like all of the stamppots and the hutspot and all that sort of food as well.

How Dutch have you become and why? - Funnily, I always say not at all. My partner always says not at all. My colleagues and my friends here say not at all. But as soon as I go back to England people immediately point out that I've become very Dutch. I'm probably a lot more opinionated than I used to be. Or rather that I voice it more than I used to. It is a bit of loosening up of that straight-laced way that English people are. I've loosened up more generally about things. I think they are occasionally horrified, back home, if you want an opinion, you're going to get it. As an Englishman, I know that you really have to pry an opinion out of people and even then, they will always give you the polite choice over the truth. But the directness can be a massive coverup for rudeness.

Which three Dutch people (dead or alive) would you most like to meet and why? - Vincent van Gogh, without a doubt. His letters are a magnificent piece of literature for a start and you get a real insight into what drove him and what it was he wanted to try and do. This idea of the tortured genius who killed himself because he couldn't cope, it's only a part of the story really. I was amazed to find that his real reason for wanting to do it at all was because he wanted to console people. I might even be more interested in meeting Theo van Gogh, Vincent's brother. Much less of his correspondence survives. I would like to ask him what it was that made him support Vincent completely and really be out there on a limb, thinking it was worthwhile doing it. He must have had such an eye and it wasn't just brotherly love because Vincent was difficult and very ungrateful most of the time.

And I'd probably like to have a word with some of the people involved in Anne Frank, particularly her mother, Edith Frank. We learn an enormous amount when we read her (Anne's) diary but we don't get what other people thought about her. I'm always interested in hearing what we don't hear. I like the story of the bit players but not just the star.

What is your top tourist tip? - Get out of the Kalverstraat and the Leidseplein as soon as possible. I say that but my shop, Waterstones, is in the Kalverstraat, so come here first and then get out of Amsterdam. There's is so much more to do here than the tourist thing. Go a bit further afield and go to the Kroller-Muller Museum. It's got better Van Gogh's than the Van Gogh Museum. I've been urging people to come to see the art because you simply cannot get it if you don't stand in front of it. You've got to actually get there and see the depth of the painting.

Tell us something you found surprising about the Netherlands? - How welcoming it was. If I can be very critical about the Dutch, it's because they've taught me it's okay to do that. But obviously there's another side to it that's a big part of why I am here. The Dutch tolerance thing is slightly more legendary than factual, but it's a good reputation to have.

If you just had 24 hours left in the Netherlands, what would you do? - Try and find out how I could extend my stay. Otherwise, I'd probably find a bar where I was permitted to smoke, get extremely drunk and write some elegies from my time here.

(Tim Butler runs Poetry at Waterstones, a series of events about English-language poets. He was speaking to Molly Quell, who is an American journalist, living in the Netherlands)



EUROVISIE SONGFESTIVAL 2020 GEANNULEERD

Het EurovieSongfestival 2020 zou de 65ste editie van dit evenement worden. Nederland werd aangewezen als gastland nadat Duncan Laurence de voorgaande editie won met het nummer **"Arcade".**

Helaas is het evenement dat zou plaats vinden op 12, 14 and 16 mei in Rotterdam Ahoy door de Corona crisis geannuleerd.

De Nederlands gekozen kandidaat dit jaar is Jeangu Macrooy. Zijn bijdragen zou het lied **"Grow"** zijn geweest. Maar nu moet er een ander lied gekozen worden voor het Festival in 2021. Deze regel geldt voor alle kandidaten.

FRIENDLY SUPPORT NETWORK (FSN)

We are a group of volunteers who give help and support to people of Dutch decent in situations of need and stress.

We visit sick people, walk with people and talk (Dutch or English) with people.

Help or support is generally of a moral rather than of a financial nature.

If you want to help as a volunteer or know of someone we can help, please contact:

Heleen van den BrinkTel 359 5517Trudi van NobelenTel 383 1111

STRUCTURAL STEEL SUPPLY, FABRICATION & ERECTION SOUTH ISLAND WIDE

JJJ JOHN JONES STEEL

JJSTEEL.CO.NZ

Phone 03 366 8679 Email: admin@jjsteel.co.nz frank@jjsteel.co.nz 18 Sir James Wattie Drive, PO Box 4241, Christchurch, NZ

TRAVEL ADVISE FROM THE NETHERLANDS EMBASSY regarding Covid-19 docx

From now on, the Ministry of Foreign Affairs advice all Dutch people to stop traveling abroad, unless strictly necessary. This is not because of health aspects, but because of the impact that government measures can have on Dutch travelers.

Holiday trips abroad are not recommended. This means that for all countries from now on, traveling alone only if strictly necessary.

For travel advice:

- We would advice all Dutch travelers in NZ to consider whether your stay is strictly necessary and whether you have possibilities to leave the country. Please contact your airline or travel organisation about the options and use the options.
- Register yourself with the BZ information service.
 https://www.nederlandwereldwijd.nl/landen/nieuw-zeeland/actueel/nieuws/
 2020/02/25/registeren-bij-de-ambassade
 This is to ensure where necessary that we can send mass communication via text.
- If you cannot leave ensure you have a location where you can stay longer, where applicable in coordination with your travel organsiation.
- Please check with your airline if they are still flying and if there are any restrictions.
- Transit via Australia is still possible
- Check Schiphol airport website for airlines who cancelled flights into the Netherlands. **www.schiphol.nl**
- Check RIVM website on the latest news on coronavirus in the Netherlands. www.rivm.nl
- Check **www.government.nl** for the latest information in the Netherlands, including border restrictions.
- NZ is code orange so only travel when absolutely necessary.Refer travelers wanting to travel to NZ to travel advice published on our FB.
- For travelers in NZ please refer to the website **www.health.govet.nz** for the latest information in NZ, including guidelines on self-isolation
- Any traveler who arrives in NZ will need to self-isolate, if Dutch travelers ask questions about the necessity please inform them that self-isolation is compulsory and they need to follow the guidelines on **www.health.govet.nz**
- All Dutch travelers should contact Immigration NZ if they are nearing the end of the visa validity. We are not able to assist with organising their visas. Please also bear in mind that their main hub for visitor visa in Beijng is closed and delays are likely so people will need to contact Immigration in time.
- We will update FB with latest information when available.

- We are receiving a lot of concern from Dutch travelers about the closure of the Schengen area, this is **NOT** in place as yet, people are still able to travel to the Netherlands. However this may change and travellers should monitor the Embassy website for updates.

Dutch Residents in New Zealand

 All Dutch travelers and/or Dutch residents in NZ should register with the BZ information service https://www.nederlandwereldwijd.nl/nieuw-zeeland/actueel/nieuws/ 2020/02/25/registeren-bij-de-ambassade

This is to ensure where necessary that we can send mass communication via text.

CORONAVIRUS NOTICE: Help us protect our team.

Our team's health is our top priority at this time, so we kindly ask you:

- Not to enter the Consulate Offices or have face to face meetings with any of our team, for a period of 14 days from your arrival date if you have re-entered New Zealand following international travel. For the sake of clarity this includes Australia.
- Not to enter our Offices if you have been potentially exposed through close contact with a person in self-isolation for 14 days (this is defined as face-to-face contact closer than 1 metre for more than 15 minutes).
- Not to enter our premises if you have any symptoms of COVID-19 or Flu and cold symtoms.
- We are happy to arrange means of contact using phone or skype if required.

On behalf of the Netherlands Consulate, thank you.



We gaan weer beginnen met gezellig even puzzelen! Goed voor de brein en ook even checken hoe het met uw Nederlands gesteld is. Bent U klaar stuur de oplossing naar: Puzzle Freak, 4 Highbank Lane, Christchurch 8081 of email yokasaris@gmail.com De eerste correcte oplossing die we ontvangen wordt beloond met

een leuk prijsje!

In de maand maart kwam Rudi van den Brink als eerste met de juiste oplossing.

ZWEEDS

31

pietluttig- heid	Ł	planeet militair voertuig	J.	lat departe- ment	₹ F	onmiddel- lijk	7		ł
garderobe						klimaatre- geling		blokkade	
Ģ		Ŷ		¥		V			4
uít één ei ontstaan naakt-	→					8		bijtgaar	
model									
Ŷ					kader	→		*	
					zwak				
tv- stichting	→ [°]		10	schedel- huid	$\rightarrow \downarrow$			7	
windrich- ting				aardappel					
Ģ	:4,		lichtgele	\rightarrow^{\downarrow}			×		
Aziatisch Iand treiter	→			1		duinpan verkeers- organi- satie	→		
5		5	net present value	→		↓ 6	getuigen- verhoor		ongehin derd
een bakkie	→ ·				ik verbied	→	\downarrow		\downarrow
truck- sticker					neemt af, weg				
Sucker			pesten	→	↓ ↓				
			ach en						
		spinrag	→↓	9					
drank		vulkaan				aanval van razernij		aardigheid	
ц,	1	Ŷ		Chinese groente	→	Ť		Ť	
				hals					
voedsel	→		2	↓ ↓	bak- benodigd-	\			
drevel					benodigd- heid				
L,			aandoe- ning	→		2			
erkente- lijkheid	→	1			deel van Engeland	→			



ECHO

Committee Members

President Vice-president Secretary Treasurer/Advertising Entertainment Manager Membership Property Manager Editor Echo Newsletter Committee members	Ron van Santen Yoka Saris Desiree van der Dusser Maarten Hollestelle Annie van der Dussen Ron van Santen Jan Hollestelle Yoka Saris Dee Segeren Pete Knuiman Lilian van Elk Marjon Stegehuis Jose Nijstad Gerard van Kuppevelt Mart de Rouw	027 4898369 384 9570 n 021 02373176 022 1702904 383 1594 027 4898369 022 6775024 384 9570 027 3566650 021 02253774 381 0218 352 8581 337 6151 03 312 6966 389 9373	President.nsc@gmail.com Vice.President.nsc@gmail.com Secretary.nsc@gmail.com nsc.treasurer.nsc@gmail.com Entertainment.nsc@gmail.com Membership.nsc@gmail.com Property.manager.nsc@gmail.com yokasaris@gmail.com
Website	Ron van Santen	027 4898369	Webmaster@nsc.org.nz
Affiliated Clubs	Yoka Saris	384 9570	Committee.nsc@gmail.com
Distributor Echo Newsletter	Yoka Saris	,,	yokasaris@gmail.com

	Affiliated and	other club	S			
Hall Hire Bridge club Costume Hire Friendly Support Network Klaverjas Club Ons Genoegen Neerlandia Choir Christchurch Petanque Club Toenail Culture Ale Walking Club 'De Landlopers' Youth of Yesterday	Dee Segeren Riet Willems Marina Wijlaars Heleen van den Brink Wim de Winter Yoka Saris, secretary Pieter Wever Annie van der Dussen <i>Non operational, anyo</i> <i>this group again? Rin</i> Leona Smid	260 0812 383 1594 one keen to start	FEDERATION OF NEW ZEALANDNETHERLANDS SOCIETIES: dutchcommunities.co.nz			
Radio With Pictures (Echo)	Theo Boekel email radio@echo.org.r	03 318 1191 nz				
Althoug the You would	e next issue of the Eche n handwritten material is editor will be very happy however, really make m an attachment to ema Please send to: <u>yokas</u> is, 4 Highbank Lane, Mt	acceptable if clearly with typewritten any by day with your col ail or with an email. aris@gmail.com Pleasant, Christo	y readable, ticles. ntributions as or			
The views and opinions expr	DISCLA essed within the Echo ar source and	e those of the indiv	idual author or other information			
necessarily represent the opinion of the Netherlands Society or the Editor.						

necessarily represent the opinion of the Netherlands Society or the Editor.

All contributions are proofread for style and grammar.

We reserve the right to reject, abridge or edit letters for linguistic, spelling, style and other literary errors.